

Taalpost 1066

woensdag 28 juli 2010

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- Kies uw favoriete lettertype met behulp van de typografische-snorrenposter.

(Bron: [Dutch Cowgirls](#))

- Banken spreken en schrijven nog altijd een onbegrijpelijke taal.

(Bron: [Het Financieele Dagblad](#))

- De 'dialectherkenner' raadt op basis van je spraak waar je vandaan komt.

(Bron: [Kennislink.nl](#))

2. Weblog van de week: Praat

In de Morkhovense uitspraak van *België* zit een svarabhaktivocaal. Nederlanders vinden alles *lekker*, Vlamingen gebruiken dat woord alleen als het om smaak gaat. Over *kids* spreek je alleen als je meer dan één kind hebt. Het zijn vaststellingen die Jan Flamend doet op zijn weblog [Praat](#). Hij gaat op zoek naar merkwaardige woorden en uitdrukkingen die mensen in de mond nemen.

Direct antwoord op uw taalvraag? Bel de [Taaladviesdienst](#).

3. Online onderzoek: communicatie, stemkenmerken en beeldvorming

De afdeling sociale gezondheidpsychologie van de Rijksuniversiteit Groningen vraagt uw medewerking voor een onderzoek over communicatie, stemkenmerken en beeldvorming: op basis van welke stemkenmerken vorm je je een beeld van een ander en hoe ziet dat beeld eruit? U kunt meedoen aan het onderzoek door vragen te beantwoorden over persoonlijkheid en stijlen van communicatie. Ook krijgt u een audiofragment te horen, waarna nog een reeks vragen over beeldvorming volgt. Het invullen van de [vragenlijst](#) duurt ongeveer 15 minuten.

De gratis e-mailnieuwsbrief *Taalpost* verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: www.taalpost.nl. Archief: www.taalpost.nl/texts/archief.html.

Taalpost 1065

woensdag 21 juli 2010

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- In het Twentse dorp Vasse is het straatnaambordje van de Pastoor Visserstraat (dat omstreden is vanwege een ontuchtzaak) zondagnacht vervangen door een bordje met de tekst 'Pausweg'.

(Bron: [De Telegraaf](#))

- Jonge kinderen met autisme kunnen herkend worden aan hun gebrabbel en de geluiden die ze maken.

(Bron: [Nu.nl](#))

- Het wordt gemakkelijker om in Vlaanderen universitaire opleidingen in een andere taal dan het Nederlands te organiseren.

(Bron: [De Standaard](#))

2. Essay van de maand: 'De twee uiteinden van de taal'

In de Franse krant *Le Monde* stond vorige week een [opzienbarend essay](#), waarin de bekende Franse filosoof Michel Onfray de twee 'uiteinden van de taal' bespreekt. Aan de ene kant is er de streektaal, zoals het Corsicaans, "die de buitenstaander uitsluit (...). Ze functioneert als een paard van Troje van de xenofobie, (...) van de haat tegen de buitenstaander, degene die 'hier niet geboren is', zoals men zegt."

Aan de andere kant staat de internationale taal. Daarmee blijkt Onfray niet het Engels te bedoelen ("Engels spreken, zelfs slecht Engels spreken, betekent de taal van het 'Empire' spreken. De naam van de biotoop van het Engels is de dollar") maar het Esperanto: die taal "maakt het mogelijk om in een universele, kosmopolitische, mondiale taal te wonen die gebouwd is op openheid, ontvankelijkheid, wijsheid; (...) ze is de wens van een nieuw Griekenland van Perikles, voor de hele mensheid – want iedereen was Grieks die ook maar Grieks sprak: men woonde eerder in een taal dan in een gebied."

Wat vindt u van de website van Onze Taal? Vul de [enquête](#) in.

3. Extra: taal in het werk

Veel mensen verdienen hun brood met taal, denk aan schrijvers, journalisten, taaldocenten, vertalers en redacteurs. Maar ook in veel andere beroepen speelt taal op z'n minst een flinke bijrol. Enkele daarvan werden tussen 2005 en 2009 in *Onze Taal* geportretteerd. Die elf artikelen staan nu allemaal op de [website van Onze Taal](#).

De gratis e-mailniewsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: www.taalpost.nl. Archief: www.taalpost.nl/texts/archief.html.

Taalpost 1064

woensdag 14 juli 2010

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- Een rechtbank in New York heeft geoordeeld dat scheldwoorden niet meer gecensureerd hoeven te worden.

(Bron: [NOS Headlines](#))

- De mededeling 'Parking betalen tot zaterdag' in het Vlaamse Eisden zorgt voor verwarring onder Nederlandse toeristen.

(Bron: [Vlaanderen.be](#))

- Archeologen hebben in Jeruzalem een 3400 jaar oude inscriptie ontdekt.

(Bron: [Scientias.nl](#))

2. Oproep van de maand: *f*ck*

Vlak voor de verkiezingen van juni liet het EO-praatprogramma *Knevel & Van den Brink* de Amsterdamse tattoo-koning Henk Schiffmacher een stemwijzer invullen. Terwijl hij daarmee bezig was, liet hij zich het schuttingwoord *fuck* ontvallen. Maar dat was op tv niet te horen; in plaats van dit Engelse leenwoord klonk een piepje. Verdient dit wegdrücken van het f-woord op tv navolging? In Amerika (zie het taalnieuws hierboven) lijkt men juist langzaam maar zeker van het wegpiepen af te stappen. In het zomernummer van *Onze Taal* bespreekt Frank Jansen de voors en tegens van het piepen. Op de website van [Onze Taal](#) kunt u stemmen en uw eigen mening geven.

Vrijdag verschijnt het [juli/augustusnummer van Onze Taal](#), met daarin onder meer een artikel over bladendokter Rob van Vuure, en een interview met Dichter des Vaderlands Ramsey Nasr. Neem nu een [proefabonnement](#) of geef iemand *Onze Taal* [cadeau](#).

3. Extra: Het meisje dat de umlaut repareerde

In het nieuwe nummer van het tijdschrift *The New Yorker* staat een kort humoristisch verhaal van de (Amerikaanse) schrijfster Nora Ephron, *The Girl Who Fixed The Umlaut* ('Het meisje dat de umlaut repareerde'). De hoofdpersoon van het verhaal, dat in een paar bladzijden de hele Scandinavische literatuur parodieert, wordt midden in de nacht door haar buurman gestoord omdat de umlaut-toets op zijn computer niet meer werkt: "Ik moet mijn umlaut hebben", zei Blomkvist. "Stel dat ik naar Svavelsjö wil? Of naar Strängnäs? Of Södertälje? Als ik Wadensjö wil aanschrijven? Of Ekström of Nyström?" Het was een overtuigend

argument.' Het lukt het meisje snel genoeg: "Gerepareerd", zei ze. "Dank je wel", zei hij. Ze dacht er nog even over om te glimlachen, maar ze had driehonderd pagina's eerder al geglimlacht, en één keer was genoeg.' Het verhaal staat ook op de [website](#) van *The New Yorker*.

De gratis e-mailniewsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: www.taalpost.nl. Archief: www.taalpost.nl/texts/archief.html.

Taalpost 1063

woensdag 7 juli 2010

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- Het Cito zal bij het maken van schooltoetsen rekening houden met gevoeligheden over vloeken en grof taalgebruik.

(Bron: [Nederlands Dagblad](#))

- Er komen steeds meer (taalkundige) aanwijzingen dat er eeuwenlang intensief contact is geweest tussen Azië en Amerika via de Beringstraat.

(Bron: [Seattle PI](#))

- Het Wurdboek fan de Fryske Taal staat nu [online](#).

(Bron: [Friesch Dagblad](#))

2. Komkommernieuws van de maand: het Cockney verdwijnt

Het traditionele dialect van Londen, en met name van het East End, is het Cockney. Volgens onderzoek van de Britse taalkundige Paul Kerswill zou dit dialect weleens langzaam maar zeker uit de hoofdstad kunnen verdwijnen, naar Essex en andere plaatsen. In plaats hiervan zal volgens Kerswill in Londen steeds meer een modern multicultureel soort Engels gesproken worden, het 'Jafaican'.

Voor wie een beetje luistert naar wat er om zich heen gebeurt, is dit niet eens zo opmerkelijk: ook in Nederland bijvoorbeeld wordt het traditionele Amsterdams vooral in Almere gesproken, terwijl zich in de Nederlandse hoofdstad een nieuwe mengtaal ontwikkelt. In ieder geval leidde Kerswill's onderzoek deze week tot een stormpje van belangstelling, waarbij nogal vaak moord en brand werd geschreeuwd. Zie bijvoorbeeld de artikelen in de [Daily Mail](#), [The Sun](#) en het serieuzere bericht (met korte video) bij de [BBC](#).

[Moeite met spelling en/of leestekens? Onze Taal helpt met Spelling geregeld en Leestekens geregeld](#).

3. Extra: enquête website

Het Genootschap Onze Taal is bezig met een grondige herziening van de site. Om dat goed te kunnen doen, wil Onze Taal graag weten wat u van de huidige website van het genootschap

vindt. Op de website staat daarom een (korte, overzichtelijke) [enquête voor bezoekers](#) met vragen over gebruiksvriendelijkheid en welke onderdelen van de site het meest aanspreken.

De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: www.taalpost.nl. Archief: www.taalpost.nl/texts/archief.html.